

# Palliative Care Advice Service

(لاعلاج بیماریوں میں تکلیف کم کرنے سے متعلق معلوماتی سروس)

# 1800 360 000

صبح 7 بجے سے رات 10 بجے، ہفتے کے ساتوں دن

وکتوریا میں کسی  
بھی جگہ، سب  
لوگوں کے لیے

فوری طبی توجہ کے لیے

000 پر کال کریں یا اپنے قریب ترین ایمرجنسی ڈیپارٹمنٹ میں جائیں۔

تحریری اور زبانی ترجمہ

براہ مہربانی 131 450 پر کال کریں اور 1800 360 000 سے  
بات کروانے کے لیے کہیں۔ یہ سروس مفت ہے۔

بولنے یا سننے کی صلاحیت سے محرومی

ہم TTY اور نیشنل ریبلے سروس کے ذریعے کی جانے والی کالیں قبول  
کرتے ہیں - ہیلپ ڈیسک 1800 555 660

اپنی رائے سے آگاہ کریں

ہم آپ کی رائے کی قدر کرتے ہیں  
ای میل - [advice@pcas.org.au](mailto:advice@pcas.org.au)  
فون - 1800 360 000

[www.pcas.org.au](http://www.pcas.org.au)

# 1800 360 000

صبح 7 بجے سے رات 10 بجے، ہفتے کے ساتوں دن

Palliative Care Advice Service (لاعلاج بیماریوں میں  
تکلیف کم کرنے سے متعلق معلوماتی سروس) کے لیے مالی وسائل  
ڈیپارٹمنٹ آف ہیلتھ دیتا ہے، اس سروس کو رائل میلبرن ہاسپٹل  
چلاتا ہے اور اسے وکتورین حکومت کی مدد حاصل ہے۔

اس اشاعت کو اپنی ضرورت کے مطابق کسی اور صورت میں  
حاصل کرنے کے لیے 1800 360 000 پر فون کریں، اگر  
ضرورت ہو تو 13 36 77 پر نیشنل ریبلے سروس کو فون کریں  
یا [advice@pcas.org.au](mailto:advice@pcas.org.au) کو ای میل کریں۔

اس تحریر کی اجازت اور اشاعت وکتورین حکومت  
1 Treasury Place, Melbourne کی جانب سے ہے۔  
© سٹیٹ آف وکتوریا، مئی 2021 (2006731)  
ISBN 978-1-76096-166-4 (Print)

# palliative کیئر کا مقصد ان لوگوں اور خاندانوں کی زندگی بہتر بنانا ہے جو زندگی کو محدود کرنے والی بیماری کے ساتھ جی رہے ہیں۔ یہ معلوماتی سروس وکٹوریا کے سب لوگوں کے لیے ہے۔

کیا آپ کسی ایسے شخص کی نگہداشت کرنے والے  
ڈاکٹر، نرس یا دیگر طبی کارکن ہیں جو زندگی کو  
محدود کرنے والی بیماری کے ساتھ جی رہا ہے؟

بیماری خصوصی palliative کیئر نرس یا ڈاکٹر ایسے مسائل میں  
مدد دے سکتے ہیں جیسے:

● علامات کو سنبھالنا

● ادویات تجویز کرنا

● منہ کے راستے لینے والی دوائیاں بدل کر انجیکشن سے  
لینے والی دوائیاں دینا

● جلد کے نیچے داخل کی جانے والی مسلسل ڈرپ  
(سرنج ڈرائیورز)

● فیصلے کرنا اور نگہداشت کی منصوبہ بندی کو آگے بڑھانا

ہم ادویات کے نسخے، ریفرل (دوسرے اداروں سے رابطے) اور طبی  
ریکارڈ تک رسائی فراہم نہیں کر سکتے اور نہ ہی ہم مقامی  
معالجین کی نگہداشت کی جگہ لے سکتے ہیں۔

کیا آپ زندگی کو محدود کرنے والی بیماری کے ساتھ  
جی رہے ہیں؟

کیا آپ کسی ایسے شخص کے سنبھالنے والے، خاندان کے  
فرد، دوست یا ہمسایے ہیں جو زندگی کو محدود کرنے والی  
بیماری کے ساتھ جی رہا ہے؟

ہم ایسے سوالات کے لیے مدد کر سکتے ہیں جیسے:

● palliative کیئر اس شخص کی مدد کیسے کر سکتی ہے  
جسے میں سہارا دیتا/دیتی ہوں؟

● میں کیئر (نگہداشت کا ذمہ دار) ہونے کے متعلق  
معلومات کہاں سے لوں؟

● میں درست palliative کیئر سروس کا کیسے پتہ چلاؤں؟

● میں اپنی درد، متلی یا سانس لینے میں مشکل کو کیسے بہتر کر  
سکتا/سکتی ہوں؟

● مجھے کن چیزوں کے بارے میں سوچنے اور منصوبہ بندی کرنے  
کی ضرورت ہے؟

● میں اپنے معالج سے palliative کیئر کے بارے میں  
کیسے بات کروں؟

1800 360 000

صبح 7 بجے سے رات 10 بجے، ہفتے کے ساتوں دن

مفت اور رازدارانہ

www.pcas.org.au